

TOWN OF PECOS CITY
ORDER OF ELECTION
ORDEN DE ELECCION DE DESEMPATE

A general election is hereby ordered to be held on **May 6, 2023** for the purpose of:

Por medio de la presente se ordena una Elecciones generales que se celebrara el 06 de mayo 2023 con el propósito de:

1. Electing the Mayor and two (2) City Council Members for 4 year terms:

La elección de el mayor y dos (2) miembros del consejo de la ciudad por un plazo de quatro (4) años:

2. **PROPOSITION 1: COUNCIL TERM LIMITS**

“Shall Subsection (2) under Section 2.01 of the City Charter be added to establish the following term limits: (a) *three consecutive four-year term limit* for mayor; (b) *three consecutive four-year term limit* for council and (c) unless the individual has been out of office for at least 2 years, then the consecutive term limit restarts. This shall be in effect beginning in 2023 on the next regular meeting after canvassing and the next term beginning in 2025 on the next regular meeting after canvassing.

PROPOSICION 1: Límites de mandato del consejo

“Se agregará la Subsección (2) bajo la Sección 2.01 de la Carta de la Ciudad para establecer los siguientes límites de mandato: (a) *tres límites consecutivos de cuatro años para alcalde; b) tres mandatos consecutivos de cuatro años para el Consejo y (c) a menos que el individuo haya estado fuera del cargo durante al menos 2 años, entonces se reinicia el límite de mandato consecutivo. Esto entrará en vigor a partir de 2023 en la próxima reunión ordinaria después del recuento y el próximo período que comenzará en 2025 en la siguiente reunión normal después del recuento.*”

3. **PROPOSITION 2: COUNCIL TERM LIMITS**

“Shall Subsection (3) under Section 2.01 of the City Charter be added to establish the following maximum lifetime term limits: The maximum amount of terms a person may serve as a mayor and/or council member shall be four (4) terms plus up to two (2) additional years if filling a vacancy for an unexpired term.

PROPOSICION 2: Límites de mandato del consejo

" Se agregará la Subsección (3) bajo la Sección 2.01 de la Carta de la Ciudad para establecer los siguientes límites máximos de mandato de por vida: La cantidad máxima de términos que una persona puede servir como alcalde y / o miembro del consejo será de cuatro (4) términos y hasta dos (2) años adicionales si se llena una vacante por un período no vencido...

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at:

Reeves County Civic Center – 1500 S Cedar Street, Pecos, Texas

between the hours of 8:00 a.m. and 5:00 p.m. beginning on April 25, 2023 and ending May 2, 2023. The 1st day and 7th day of early voting will be 7:00a.m to 7:00p.m (April 25th and May 2nd)

La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en el en el Reeves County Civic Center – 1500 S Cedar Street, Pecos, Texas entre las 8:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde empezando el 25 de abril, 2023 y terminando el 2 de mayo, 2023. El primer dia y el sexto dia de la votacion adelantada sera de las 7:00a.m. a las 7:00p.m.(25 de abril y el 2 de mayo)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Las solicitudes de boletas que se enviaran por correo deberan enviarse a:

KELLIE NAGY

(Early Voting Clerk) *(Nombre de la Secretaria de la Votacion Adelantada)*

Reeves County Elections Administrator

100 E. 4TH ST. #102

Pecos, Texas 79772

Tel: (432) 287-0222 x4

Email: elections@reevescounty.org

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on April 25, 2023.

Las solicitudes de boletas que se enviaran por correo deberan recibirse antes de las 5:00p.m. el 25 de abril, 2023.

Issued this the 26th day of January, 2023. *Emitida este dia 26 de enero 2023.*